

ציקדת היזוג במטע הנשירים בארץ

מair קלין*, דוד נסטל*, נלי בראון**, דפני מגן***

ציקדת היזוג מקבוצת המין *Zygina flamigera* זהותה מזמנן בארץ
אך לא נמסר על נזקים הנגרמים על ידה. ציקדה זו נמצאה לאחרונה
פתחת אוכלוסיות גדולות מאוד על עצי פרי גלעניים בנגב והיא
דוחקת את הציקדה הירוקה מעצים אלו במשך הזמן. בהרי יהודה
אוכלוסיותיה קטנות מאוד בהשוואה לאוכלוסיות הציקדה הירוקה.
הופעת ציקדת היזוג במטע גרעיניים בהרי יהודה היא כנראה
מקנית. עדין לא הוכחו נזקים הנגרמים בגלעינים שנייתן לשיכם
למי זה של ציקדות.

והן בעצים נושאי פרי של אפרסקים,
נקטריניות ומישמשים. המטעים שנבדקו
גובלים במטעים אחרים או בשטחים לא
מעובדים.

עופרה (מטע המצוי צפונית
לירושלים) - מטע נקטריניות-קוץ
1992. מטע הנקטריניות של עופרה
 משתרע על כ-50 دونם. המטע גובל
בצדו הדרומי-מערבי בעיר אורנים
מבוגר יחסית, בצדו הצפון-מזרחי
בקטדרנים, בצדו הצפון-מערבי, בקרום
וגודגנים, ובצדו הדרום-מזרחי בשדה בר.
גיל המטע בבדיקה היה 3-5 שנים.
ניטע במספר זנים, בשורות מרוחקות
של 5 מטר בין השורות ו-4 מטר בין
העצים. מלכודות דבק צהובות הוצבו
ב-4 פינות המטע, 5 מלכודות בכל
נקודות הצבה, כל מלכודה על עץ אחד.
גובהה 1.5 מטר מעל פני הקרקע.

חומרים ושיטות

א. הסתכלויות - ענפים נוערו על
מנת להבריח את הציקדות הבוגרות.
העלים של עצים אחרים סובבו כדי
לראות את הרכב אוכלוסיות הציקדות
הניזונות בצד התחתון (בוגרים
ונימפות).

הנזק הנגרם לעצים הווערך על פי
מידת דיכוי הצמיחה וירידת איכות
הפרי.

ב. מלכודות דבק - לאור הידע על
משמעות ציקדות ירוקות לצבע הצחוב,
הוצבו מלכודות דבק צהובות כדי לקבל
מידע על הרכב אוכלוסיות הציקדות
הבוגרות במטע.

אזור הבדיקה ומועדיה

רביבים ומשאבי שדה - קיץ 1992
- 1993. במקומות אלו נערכו
הסתכלויות בלבד, הן בשטלים צעירים

שנים האחרונות ציקדות
העלים הן בין המזיקים
העיקריים של עצי הפרי
הנשירים בארץ. הציקדה
Asymmetrasca (decedens = Empoasca) גורמת דיכוי צמיחה של
شتלים צעירים, מפחיתה
יבולים ומורידה איכותם של הפירות
במטעים נושאי פרי. נעשים שימושים
רבים להדביר את הציקדות באמצעותם
כימיים ולעתים ללא הצלחה מרובה.
נסוף לציקדות ירוקות מצויות במטע גם
ציקדות עלים מסווגים אחרים כמו הסוג
(=Erythroneura) Zyginga, לעיתים מינים
מסויימים נמצאים על העצים
באוכלוסיות גדולות למדי (1,3) ואף
מציקות (4).

בסקר אוכלוסיות של ציקדות בעצי
פרי נשירים שנערך בקיץ 1992 נראתה
ציקדת עלים שכונתה ציקדת היזוג (על
פי כתם היזוג האדום על כנפייה
הקדמיות), באוכלוסיות גדולות מאוד
במטעים האפרסקים והנקטריניות של
משק רבבים בנגב. שנה לאחר מכן,
נראתה ציקדה זו גם על גלעינים בהרי
יהודה. עבודה זו מתארת תוצאות של
הסתכלויות שנעשו במטעים בנגב
ולcidות בהרי יהודה על מנת שנוכל
להעריך את משקלה של ציקדה זו
כאורמת לנזק בעצי פרי נשירים.

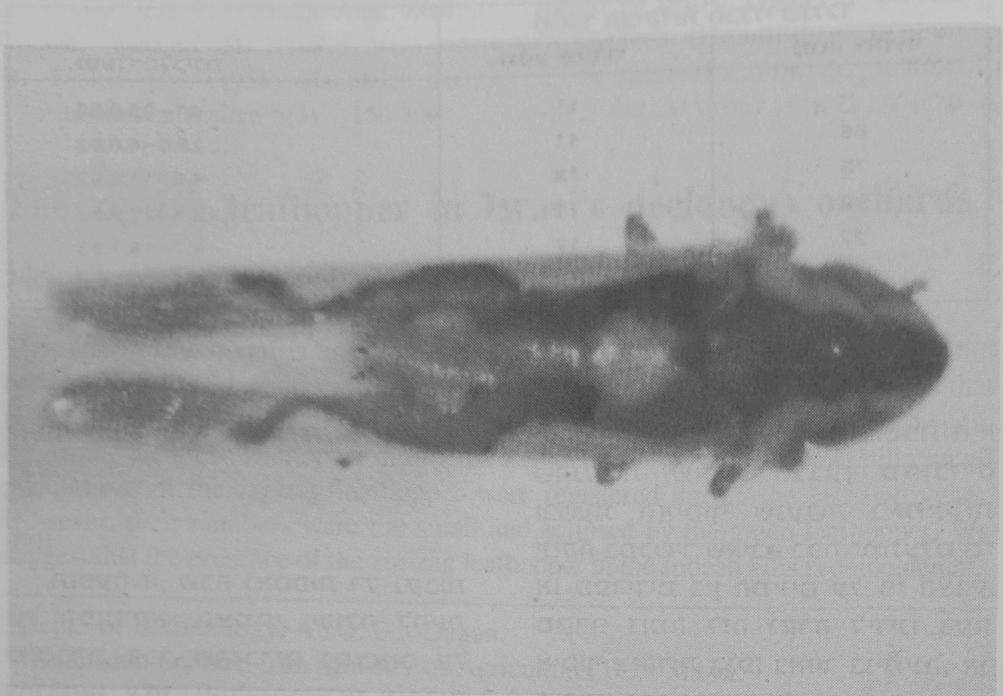
1 מפרסומי מינהל המחקר החקלאי, סדרה
ה, 1993, מס' 1066.

* המחלקה לאנטומולוגיה, מינהל המחקר
החקלאי, בית דגן.

** שה"מ, משרד החקלאות, באר-שבע.

*** פקחית הגה"צ, מטה יהודה, משרד
החקלאות, ירושלים.





תמונה 1: ציקדת הזיגזג (נקבה), נקראת על פי הציר האדום על כנפיו הקדמיות. (התמונה בצעע בשער החברת Fourcroy, גם ב-1993 כל

(באמצע אוגוסט). לכידתה הייתה רק בצד הדרומי של המטען, שגביל בשדה הבור. ניעור העלים והסתכלויות בצד התיכון שלהם לא הראו נוכחות כלשהי של בוגרים ונימפות. ב-1993 לא חזרנו על הניסוי במטען זה.

במטען צובה – נקטריניות מטען א' – לכידות של ציקדת הזיגזג החלו במטען זה מוקדם יחסית (21.5–28.5) והיקפנו לא היה גבוה במיוחד. סכום הלכידות בשני המטעים של הנקטריניות מופיע בטבלה 1. המטען המזרחי נתפרק יותר מאשר המערבי לאורך כל העונה.シア רידה כמות הציקדות שנלכדה בצדיה משמשותית ובמטען המערבי לא נלכדה אף ציקדה ב-24 המלכידות שהיו מוצבות שם.

תפוחוי א' – לכידות של ציקדות הזיגזג במטען תפוחוי א' של מטען צובה היו נמוכות מאוד ובຕווחן צר של מועדים. המועד הראשון בו נלכדה ציקדה זו היה בין ה-4 ל-11 ביוני בסה"כ 7 ציקדות (ב-50 מלכידות). מספר דומה נלכד בין ה-18 ל-25 ביוני.

(*flamigera*, *Fourcroy*, גם ב-1993 כל הציקדות שנאספו היו נקבות (תמונה 1). הציקדה הירוקה הוגדרה על ידי Dr. Wilson כ-*Asymmetrasca decadens* (Paoil)

תוצאות
במטען הנגב – ציקדת הזיגזג החלה להופיע במטען רבים ומשאבי שדה החל מתחילת חודש יוני. עד מועד זה שליטה הציקדה הירוקה במיזוח בעצים העצים, שם בלטו הנזקים שהמשיכו עד סוף הקיץ. נקראת סוף חודש יוני היי כבר אוכלוסיות ציקדת הזיגזג גדולות מאוד, מרכיבות מבוגרים ונימפות. במועד זה נראה מעט מזוח וציקדות ירוקות. הנוטעים נאלצו לרסס מספר ריסוסים נגד ציקדה זו, ריסוסים שהוירידו זמינות את אוכלוסיותה. בשנת 1993 אוכלוסיות הציקדות, הן הירוקות והן ציקדות הזיגזג, היו נמוכות יותר בהשוואה ל-1992 והנזקים היו מינימליים.

במטען הר' יהודה – במטען עופרה לנכדה ציקדת הזיגזג ב-1992 במספרים קטנים, ורק מאוחר מאוד בעונה

צובה (מערבית לירושלים) – מטען נקטריניות ותפוחוי א' – קיץ 1993. מטען הנקטריניות שנבדק היה בשני קצותיו של מטען ארוך שכנן על מדרגה במעין ואדי ליד המשק. שטח א' – השטח המערבי, שורת מלכודות דבק, בן 8 שורות, שאורך, גלל מבנה השורות 5 מטר והמרחק בין העצים בתווך השורה 3 מטר. כל השטח השוכן בין פונטסיה. המלכודות הוצבו בכל שורה, על כל עץ שני, בגובה 1.5 מטר מהקרקע. 40 מלכודות הוצבו בשטח זה. שטח ב' – השטח המזרחי בן 6 שורות קשרות, במרקם כניל, נטווע כלו בין פלמייקיס. 24 מלכודות דבק הוצבו בשטח זה. מטען הנקטריניות גובל בצפון ובדרום בשטח הררי לא מעובד, עם צמחייה ברורה.

במטען תפוחוי א' רושטה חלקה שלמה לכיוון דרום מכלל המטען. החלק הצפוני של המטען גובל בכਬיש המוביל למישק ולישובים אחרים. שטח הניסוי גובל בצפון ובמצרhus בעצי תפוח של המטען הגדול, בדרום ובדרום-מערב בעיר אורונים. המרחק בין השורות 4 מטר ובין העצים 2.5 מטר. הרישות במלכודות נעשו ב-20 שורות (80 מטר), בשורות לאורך 50 מטר, בסה"כ 50 מלכודות. המלכודות הוצבו עם תחילת הלבלוב והוחלפו באביב מדי שבוע. יותר מאוחר הן הוצבו מיד פעם לשבעה אחד, עד מועד אסיף הפירות. ציקדת הזיגזג והציקדות הירוקות שנאספו ב-1992 בנקטרינה בריבבים נשלחו לד"ר M.R. Wilson מהמודיאון הירושלמי להגדרה. ציקדת הזיגזג הייתה מרכבת מנקבות בלבד ולכן לא הוגדרה Zygina סופית אלא כמשתיכת לקבוצת

לא ניתן להוכיח מהבדיקה שנערכה במשר שנתיים לאחר מכן. הסתכלויות מזיקה לעצם פרי גלעינים. הסתכלויות בשנה הראשונה של הסקר בגין גיל שנזקם בשתיים ערים נגרמו בעיטה של הציקדה הירוקה, לפני שציקדת הציגוג הופיעה. אמנם אוכלוסיותה על במשר הקוץ למידים גדולים אף לא ניתן היה לברר האם עיכוב הצמיחה בשתיים הצעירים הוא תוצאה מהפגיעה ההתקלתיות על ידי הציקדה הירוקה או נבע גם מהפגיעה המאוחרת על ידי ציקדת הציגוג. עצמי פרי מבראים ציקדת הציגוג נמצאת בתוך הנוף ומעט בשוליו. קשה לוודא מה משמעות הדבר לגבי הפגיעה באכotas הפה ובנקוינו, מה גם שבשנה השניה לסקר בגין הייתה הרמה הכללית של אוכלוסיות ציקדה זו נמוכה יחסית; רמה שלא מczęים לנזק ממנה, וגם ניתנו נגדה טיפול הדבירה כימאים "מנוענים", המורדים את אוכלוסיותה עוד יותר. קשה לכן להמליץ לבטל כו

טבלה 1: לכידות של ציקדת הציגוג במתוך הנקריניות של משק צובה, קיץ 1993

מועד הלכידה	מספר הציקדות הכללי שנלכד	מטע מזרחי	מטע מערבי
21-28.5.93	11	1	66
28.5-4.6.93	41	75	59
4.6-11.6.93	13	27	0
18.6-25.6.93	71		
9.7-16.7.93	17		
6.8-13.8.93	5		

¹ המלכחות טרם הוצמו

זה נדחה על ידיינו. אפשרות נוספת היא שהנקבות שונות מבחינת מהזכרים ובשעת האיסוף שנעשה באמצעות "ינקה במקشير שאייבה בפה "מתעלמים" או פרידים בין המינים על פי הzbau. מקרה דומה זה נקרה لدينا בעת איסוף ציקדות בגפן באזורי בנימינה, אך היבחנו בכך בהקדם (לא פורסם). בעתיד נשתדל לחפש גם זכרים, כדי שהгадרת מן הציקדות תהיה מושלמת.

לאחר מועד זה לא נלכדה אף ציקדת הציגוג.

דין

תופעה זו, שבה נאספות רק נקבות על הפונדקאי הצמחי, יכולה להיות מוסברת בכך שהזכרים נמצאים על פונדקאי אחד ואילו הנקבות נוהרות לפונדקאי אחר להזנתן. אין דומה לתופעה זו בצדיקות עליים וכן הסבר

פרלטוקס 5

שםן חורפי לנשירים. מכיל 12.5% O.N.O.C. להדברת מזיקים, לשבירת התרדמה וההתעוררות אחידה בתפוח, אגס, שזיף ומשמש.

נרטוטוקס 3

שםן פרפיני בעל טווח זיקוק צר מכיל 25 ג"ר בליטר C.O.N.O.D. להדברת מזיקים לשבירת תרדמה והתעוררות אחידה בתפוח, משמש, אגס, אפרסק ושזיף.

נרטוטוקס 5

שםן פרפיני בעל טווח זיקוק צר מכיל 12.5% O.N.O.C. בליטו להדברת מזיקים לשבירת תרדמה וההתעוררות אחידה בתפוח, משמש, אגס, אפרסק ושזיף.

נROLE 99

מכיל 25.25% שמן פרפיני בעל טווח זיקוק צר להדברת פרלטורייה וביצי אקרים במתוך הנשיר.

המפעל והמשרד: קריית אריה פתח תקווה, טלפון 03-9223785 דר' העצמאות 59, תל. 521534-04
למכטיבים: ת.ד. 183 תל-אביב

شمני
ריסום
chorpfeim
של
תרסים



אריה צ. (1982). עלון הנוטע 36: 627-632.

3. Linnauvori, R. (1962). Ann. Zool. Soc. "Vanamo" 24: 1-108.
4. Muller, H.J. (1956). Handbuch der Pflanzenkrankheiten 5(3) " 150-306.

רשימת ספרות

1. סבירסקי א. (1959). נתונים על הופעת הציקדות (Homoptera) בישראל. אוניברסיטת תל אביב, אוניברסיטת יוניברסיטת נזק מגעויות לאלה המסוגלות לגרום נזק כלשהו. באיזור זה לא נצפו נימפות של שקדת הציגג. הציקדה הירוקה ממשיכה לתקוף גם בחודשי הקיץ והטיפולים הניתנים נגד יעילים גם נגד שקדת הציגג. צריך לעקוב אחר כל התפתחות העוללה להתרחש עם ציקדה זו מכיוון שב-1993 הרמה הכללית של הציקדות הייתה נמוכה. נראה לנו שלכידת ציקדות הציגג בתפוחי עץ בשמש צובה הייתה מקרית בלבד. בתפוחי עץ קיימת באותה עת אוכלוסיות גדולות מאוד של ציקדות אחרות.
2. קלין מ., ברמן י., לבסקי ש., גולן י., בן-

The zig-zag leafhopper in Israel's deciduous orchards

Meir Klein*, David Nestel*, Nilli Bar-on** and Daphne Magen***

The zig-zag leafhopper is known in Israel for a long time. Until now, there has not been any report of damage caused by this insect. During the last years, we found that this leafhopper develops large populations on stone fruit orchards of the Negev, displacing the green leafhopper during the summer months. In the Judean hills, small populations of the zig-zag leafhopper were registered during the last two years. However, their numbers were too small and eclipsed by the green leafhopper. We suggest that the presence of the zig-zag leafhopper in the Judean hills is coincidental.

*Dept. of Entomology, ARO, Bet-Dagan.

**Extension Service, The Ministry of Agriculture, Beer-Sheva.

***Scout, The Judean Hills Regional Council, The Ministry of Agriculture, Jerusalem.

במיוחד יהודים אין בשלב זה לצפות בחרוי יהודים מכך. ציקדה זו, מכיוון שאוכלוסיותיה, אפילו בחודש יוני, אין מוגעות לאלה המסוגלות לגרום נזק כלשהו. באיזור זה לא נצפו נימפות של שקדת הציגג. הציקדה הירוקה ממשיכה לתקוף גם בחודשי הקיץ והטיפולים הניתנים נגד יעילים גם נגד שקדת הציגג. צריך לעקוב אחר כל התפתחות העוללה להתרחש עם ציקדה זו מכיוון שב-1993 הרמה הכללית של הציקדות הייתה נמוכה. נראה לנו שלכידת ציקדות הציגג בתפוחי עץ בשמש צובה הייתה מקרית בלבד. בתפוחי עץ קיימת באותה עת אוכלוסיות גדולות מאוד של ציקדות אחרות.

הבעת תודה

אנו מודים לנוטעים במشك עופרה, צביה ורביבים על סיועם בעבודה זו.

בוייסטן

התכשיך הייעיל להדברת מוגnilה במטעים גלעניים.

נחוותנו

להדברת חרכון בעצי פרי גרעניים.

ישראל כימיקלים:

אשדוד, ת.ד. 262, טל. 08-547211

אלון הנוטע שנה מ'ח אדר תשנ"ד מס' 3 ALON HANOTEA 48, MARCH 1994, NO. 3

אלון הנוטע

ALON HANOTEA

עלון הנוטע

Vol. 48 No. 3 • אדר תשנ"ד • March 1994

DISPLAY

13 MAR 1994

לעון הנוטע
לעון הנוטע
לעון הנוטע
לעון הנוטע



הורות תכונות באבוקדו

חרכון באגס ותפוח

חומר נקי מזירוסים מה חוות יזרעム